



KOWLOON BOWLING GREEN CLUB

29 April 2017

NOTICE

Dear Member,

Swimming Pool 'OPEN' from Monday, 1 May 2017

This 'Notice' serves to inform Members that the Swimming Pool will 'OPEN' from Monday, 1 May 2017 for the 2017 'Swimming Season'.

The 'Opening' and 'Closing' schedules are listed as:

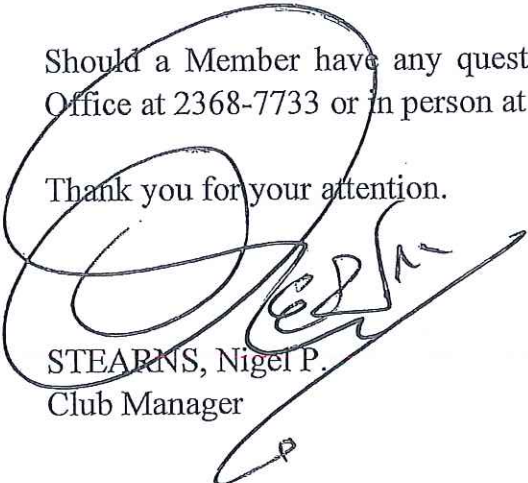
Session		Opening Hours
Monday to Sunday	Session 1	10:00 am to 12/ noon
	Session 2	12:30 pm to 6:00 pm
	Session 3	6:30 pm to 9:00 pm

Important Notes:

- Children must be accompanied by a parent or responsible 'Registered' adult at all times when at the poolside.
- Members are requested to sign the Register at the Club Office during office hours and at the Main Bar after office hours.
- Members are further requested to sign the Register for any of their attendant Guests.
- Different coloured and serially numbered wristbands will be issued to Members and their Guests.
- Members and their Guests are requested to shower before swimming.
- Persons suffering from any skin or other communicable disease; or who have a condition that precludes exercise are not permitted to swim.
- Spitting is strictly prohibited.
- Flippers; hand paddles; snorkels; beach ball(s); floating bed(s); model boat(s); water gun(s); and/or any other toys are Not permitted. However, approved floating aids, such as latex floating boards or flotation arm bands are permitted.
- The Swimming Pool will be CLOSED on the hoisting of a Typhoon Signal No. 3 or above; a Black Rainstorm Warning is raised; or a Thunderstorm Warning is similiary notified by the Observatory.

Should a Member have any questions regarding the foregoing, please contact the Club Office at 2368-7733 or in person at Reception at your early convenience.

Thank you for your attention.


STEARNS, Nigel P.
Club Manager



KOWLOON BOWLING GREEN CLUB

通告

親愛的會員,

游泳池於 2017 年 5 月 1 日星期一重新開放

現通知各會員，游泳池將於 2017 年 5 月 1 日星期一重新開放。游泳池之開放時間如下：

節數		開放時間
星期一至日	第一節	上午 10 時正至 12 時正
	第二節	下午 12 時 30 分至下午 6 時正
	第三節	下午 6 時 30 分至晚上 9 時正

備註：

- 凡任何時間於泳池範圍內及使用泳池設施，小童必需由同行之雙親或‘已登記之成年人’倍同和照顧方可。
- 會員須在辦公時間內到會所辦公室及非辦公時間到酒吧簽署游泳登記冊及領取手帶。
- 會員如有賓客同行，會員須為賓客簽署登記冊，同時為對方領取手帶予以確認。
- 會員與賓客之游泳手帶顏色及編號均有不同，以茲識別他們的身份。
- 會員與賓客游泳前必需淋浴及徹底清潔身上之太陽油方可游泳。
- 患有皮膚病或其他傳染病或身體狀況不適宜作運動之人士，請勿使用泳池。
- 嚴禁隨地吐痰。
- 除認可之浮板及浮水袖等浮水用具外，泳池範圍內嚴禁使用任何非浮水用具，例如潛水鞋、蛙掌、潛水吸管、沙灘球、浮牀、機動遊戲船和水槍等玩具。
- 當天文台發出 3 號或以上之烈風或暴風信號、黑色暴雨或雷暴警告時，泳池將會暫停服務。

如有任何疑問或查詢，歡迎親臨會所辦公室接待處或致電 2368-7733 與會所職員聯絡。

敬希垂注！


STEARNS, Nigel P.
Club Manager
2017 年 4 月 29 日